



Asamblea General

Distr. limitada
3 de diciembre de 2012
Español
Original: inglés

Sexagésimo séptimo período de sesiones

Segunda Comisión

Tema 24 b) del programa

Cooperación para el desarrollo industrial

Proyecto de resolución presentado por el Vicepresidente de la Comisión, Sr. Tauhedul Islam (Bangladesh), sobre la base de las consultas oficiosas celebradas en relación con el proyecto de resolución A/C.2/67/L.32

Cooperación para el desarrollo industrial

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 49/108, de 19 de diciembre de 1994, 51/170, de 16 de diciembre de 1996, 53/177, de 15 de diciembre de 1998, 55/187, de 20 de diciembre de 2000, 57/243, de 20 de diciembre de 2002, 59/249, de 22 de diciembre de 2004, 61/215, de 20 de diciembre de 2006, 63/231, de 19 de diciembre de 2008, y 65/175, de 20 de diciembre de 2010, sobre la cooperación para el desarrollo industrial, y su resolución 65/151, de 16 de febrero de 2011, por la que se designa 2012 como Año Internacional de la Energía Sostenible para Todos,

Recordando también la Declaración del Milenio¹, el Consenso de Monterrey de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el ... y el Plan de Aplicación de las Decisiones de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (“Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo”)³,

Recordando además el Documento Final de la Cumbre Mundial ... y su resolución 60/265, de 30 de junio de 2006, sobre el seguimiento de los resultados de la Cumbre Mundial 2005 en materia de desarrollo, incluidos los Objetivos de

* Publicado nuevamente por razones técnicas el 4 de diciembre de 2012.

¹ Véase la resolución 55/2.

² *Informe de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, Monterrey (México), 18 a 22 de marzo de 2002* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: S.02.II.A.7), cap. I, resolución 1, anexo.

³ *Informe de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, Johannesburgo (Sudáfrica), 26 de agosto a 4 de septiembre de 2002* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: S.03.II.A.1 y correcciones), cap. I, resolución 2, anexo.

⁴ Véase la resolución 60/1.



Desarrollo del Milenio y los demás objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente,

Recordando la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, celebrada en Río de Janeiro (Brasil) del 20 al 22 de junio de 2012, y su documento final titulado “El futuro que queremos”⁵,

Reconociendo la importancia de lograr el desarrollo sostenible de manera completa, mediante la integración de las dimensiones económicas, sociales y ambientales,

Destacando que el desarrollo industrial comprende más que el mero desarrollo del sector manufacturero, ya que abarca también aspectos relativos a la energía, la agroindustria, la infraestructura y la logística, la ciencia, la tecnología y la innovación, el desarrollo de los recursos humanos y la educación, así como el desarrollo del sector minero,

Recordando la Reunión Plenaria de Alto Nivel de la Asamblea General sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio y su resolución 65/1, de 19 de octubre de 2010, por la que se aprobó su documento final,

Reconociendo que la industrialización es un propulsor esencial del crecimiento económico sostenido, inclusivo y equitativo, el desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza y el hambre en los países en desarrollo y los países de economías en transición, incluidos los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los países africanos, y a que, entre otras cosas, crea empleo productivo decente, genera ingresos y facilita la integración social, incluida la integración de la mujer y los jóvenes en el proceso de crecimiento económico, y que cumple un papel fundamental en el mantenimiento de la estabilidad y la cohesión sociales,

Destacando la importancia de la cooperación industrial internacional para promover modalidades equitativas y sostenibles de desarrollo industrial y responder a importantes retos como la erradicación de la pobreza, el crecimiento y el empleo, el uso eficiente de los recursos, la energía, la contaminación y el cambio climático, los cambios demográficos, la creación y transferencia de conocimientos, y la reducción del aumento de las desigualdades,

Reconociendo el papel que desempeña la comunidad empresarial, incluido el sector privado, en la promoción de un proceso dinámico de desarrollo del sector industrial, y subrayando la importancia de los beneficios que la inversión extranjera directa aporta a ese proceso, y reconociendo también a este respecto que un entorno nacional propicio es esencial para movilizar recursos nacionales, aumentar la productividad, reducir la fuga de capitales, alentar al sector privado y utilizar de manera eficaz las inversiones y la asistencia internacionales, y que la comunidad internacional debería apoyar los esfuerzos que se realizan para crear este entorno,

Reconociendo también la importante y positiva función que desempeñan las agrupaciones y organizaciones de microempresas y de empresas pequeñas y medianas en la esfera de la economía social y solidaria, incluidas las cooperativas, como vehículos para la promoción de la pequeña industria y el cumplimiento de los objetivos de desarrollo, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio, en

⁵ Resolución 66/288, anexo.

ámbitos como la política de empleo, la integración social, el desarrollo regional y rural, la agricultura y la protección del medio ambiente,

Recalcando la importancia de la transferencia de tecnología y las redes de intercambio de conocimientos en condiciones mutuamente convenidas a los países en desarrollo como un medio eficaz de cooperación internacional para erradicar la pobreza y el hambre y promover el desarrollo sostenible,

Observando la importante función que desempeña la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, especialmente en el desarrollo de los sectores público y privado, el aumento de la productividad, el fomento de la capacidad comercial, la responsabilidad social de las empresas, la protección del medio ambiente, el acceso a la energía, la eficiencia energética, la promoción de fuentes de energía renovable y la puesta en marcha de iniciativas de interconexión energética entre los países en desarrollo,

1. *Toma nota con aprecio* del informe del Director General de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo ...;

2. *Reafirma* la importancia de la cooperación para el desarrollo industrial, entre otras cosas para el fortalecimiento de las capacidades productivas y la creación de empleos decentes en los países en desarrollo, en particular a favor de las mujeres, los jóvenes y las comunidades vulnerables, el desarrollo del sector privado y la capacidad empresarial, la promoción del cambio tecnológico y la innovación, el fomento de la capacidad comercial, la promoción de la agroindustria, la capacitación, la educación, la producción más limpia y eficiente en cuanto al uso de recursos, un entorno propicio a la transferencia de tecnología, en condiciones fijadas de común acuerdo, y la transferencia de conocimientos y el establecimiento de redes;

3. *Pone de relieve* la necesidad de promover, en el marco del desarrollo industrial, la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer en todos los niveles y en los procesos de adopción de decisiones;

4. *Reafirma* la contribución fundamental del desarrollo industrial al logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio;

5. *Destaca* que la falta de un sector industrial y manufacturero dinámico es uno de los factores que puede contribuir a aumentar la brecha de ingresos entre ricos y pobres y a debilitar las redes de protección social;

6. *Alienta* a prestar la debida atención a la cuestión de la cooperación para el desarrollo industrial al elaborar la agenda para el desarrollo con posterioridad a 2015;

7. *Pone de relieve* que cada país debe asumir la responsabilidad primordial de su propio desarrollo industrial, que la implicación y el liderazgo a nivel nacional son indispensables en el proceso de desarrollo, y que nunca se insistirá lo suficiente en la importancia del papel que desempeñan las políticas nacionales, los recursos internos y las estrategias de desarrollo;

⁶ Véase A/67/223.

8. *Pone de relieve también* que las iniciativas nacionales deben recibir apoyo de los asociados para el desarrollo, según proceda, y deben estar complementadas por un sistema multilateral de comercio basado en normas que facilite el comercio y ofrezca a los países en desarrollo mayores posibilidades de diversificar la gama de productos de sus exportaciones fortaleciendo su capacidad y facilitando la transformación estructural y la diversificación de sus economías, lo que puede contribuir a promover el crecimiento económico y el desarrollo;

9. *Pone de relieve además* que, a fin de crear un entorno adecuado para un desarrollo industrial sostenible, la comunidad internacional y el sector privado deben acelerar las medidas para facilitar el desarrollo de tecnologías ecológicamente racionales, su transferencia y su difusión, en condiciones mutuamente convenidas, a los países en desarrollo, cuando corresponda;

10. *Pone de relieve* los vínculos que se refuerzan mutuamente entre la calidad y el alcance de los servicios públicos nacionales prestados para la realización de los derechos económicos y sociales y el crecimiento económico sostenido a largo plazo, asociados con el aumento de la eficiencia en el uso de la energía y los materiales en los sectores productivos;

11. *Reconoce* el papel fundamental de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial en la promoción del desarrollo industrial sostenible, el fomento de la innovación industrial y la incorporación de la ciencia y la tecnología a los sistemas nacionales de producción y acoge con beneplácito la clara atención que la organización presta en sus programas a las tres prioridades temáticas, a saber, la reducción de la pobreza mediante actividades productivas, la creación de capacidad comercial y el medio ambiente y la energía;

12. *Subraya* la importancia de promover un crecimiento económico sostenido, inclusivo y equitativo por medio de la industria y de estrategias nacionales y regionales apropiadas;

13. *Reconoce* que la movilización de recursos financieros para el desarrollo y la utilización eficaz de todos esos recursos son elementos fundamentales de la alianza mundial para el desarrollo, en particular para apoyar el logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio, y reconoce también que la movilización de recursos nacionales e internacionales y la existencia de un entorno nacional e internacional propicio son motores clave del desarrollo;

14. *Observa* la importancia que la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial asigna a la cooperación Sur-Sur y a la cooperación triangular, entre otras cosas, a través de sus centros de cooperación industrial Sur-Sur y mediante la promoción de diversas formas de colaboración entre los sectores público y privado y el intercambio de experiencias en el desarrollo del sector privado, en los planos mundial, regional, subregional y nacional;

15. *Observa también* que la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial sigue cooperando con las entidades del sistema de las Naciones Unidas, incluidos sus organismos especializados, fondos y programas, además de participar activamente en el mecanismo de ONU-Energía;

16. *Invita* a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial a que siga afianzando y estrechando su colaboración con otras organizaciones de las Naciones Unidas que tengan actividades y mandatos complementarios, así como con otras entidades, incluidas entidades del sector privado y de la sociedad civil, con miras a aumentar su eficacia e influencia en el desarrollo y promover una mayor coherencia en el sistema de las Naciones Unidas;

17. *Toma nota* de los problemas de desarrollo que puso de relieve la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, incluidos los referentes al crecimiento económico, el empleo y el trabajo decente para todos, la seguridad alimentaria y la nutrición, la eficiencia en el uso de los recursos, la energía, la contaminación y el cambio climático, a los que se suman un aumento de las desigualdades y la necesidad de la creación de conocimientos, la transferencia de tecnologías y el fomento de la capacidad en los países en desarrollo, los cuales deberían afrontarse mediante una mayor cooperación para el desarrollo industrial;

18. *Observa* la importancia que la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial asigna a la transferencia de tecnología y el establecimiento de redes de conocimientos como medio para alcanzar un desarrollo industrial sostenible;

19. *Acoge con beneplácito* el apoyo que sigue prestando la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial a la Nueva Alianza para el Desarrollo de ..., a la Iniciativa de desarrollo de la agroindustria y la industria alimentaria en África, al Plan de elaboración de productos farmacéuticos para África y a otros programas de la Unión Africana encaminados a fortalecer aún más el proceso de industrialización de África mediante, entre otras cosas, su papel de coordinadora del grupo temático sobre la industria, el comercio y el acceso a los mercados en el marco de las consultas regionales organizadas por la Comisión Económica para África;

20. *Hace hincapié* en la importancia de una mayor cooperación regional para el desarrollo industrial, y exhorta a la comunidad internacional y a las organizaciones internacionales y regionales pertinentes a prestar apoyo a dicha cooperación;

21. *Alienta* a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial a que siga ayudando a los países en desarrollo, incluidos los países menos adelantados y los países africanos, a participar en actividades productivas, entre otras cosas mediante el desarrollo de la agroindustria y los agronegocios, la promoción de la cooperación Sur-Sur y la transferencia de tecnología, en condiciones mutuamente convenidas, su difusión y adopción, el fomento de la capacidad para participar en el comercio internacional gracias al desarrollo de las empresas pequeñas y medianas, el apoyo cuando corresponda, para el cumplimiento de las normas internacionales en materia de productos y procesos, y la incorporación de las mujeres y los jóvenes en el proceso de desarrollo;

⁷ A/57/304, anexo.

22. *Alienta* la cooperación subregional, regional e interregional como plataforma para la cooperación industrial internacional dirigida a promover la inversión y la transferencia de tecnología en condiciones mutuamente convenidas con el fin de difundir buenas políticas y prácticas y fomentar la creación de empleo, incluso para los jóvenes y las mujeres;

23. *Exhorta* a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial a que participe activamente en la ejecución de la revisión cuadrilateral amplia de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo y la aplicación de la resolución 64/289 de la Asamblea General, de 2 de julio de 2010, sobre la coherencia en todo el sistema;

24. *Alienta* a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial a que ayude a los países en desarrollo que lo soliciten a lograr el desarrollo sostenible por medios como las políticas de apoyo en el contexto del desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza y promueva la producción ecológicamente racional y sostenible, en particular mediante sus programas de producción limpia, ordenación de las aguas de uso industrial, eficiencia energética industrial y utilización de formas de energía eficientes, modernas y de bajo costo para usos productivos, sobre todo en las zonas rurales, y mediante la cooperación constante con las organizaciones de las Naciones Unidas y otras organizaciones a fin de apoyar la suscripción de acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente y promover objetivos mundiales sobre el acceso a formas modernas de energía, la eficiencia energética y la energía renovable;

25. *Recuerda* a este respecto la celebración del Foro de Viena sobre la Energía 2011, que facilitó el diálogo internacional en pro de, entre otras cosas, un mayor apoyo político a la agenda del acceso a la energía;

26. *Alienta* a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial a que refuerce su papel en la prestación de asistencia a los países en desarrollo para que creen y divulguen conocimientos, entre otras cosas haciendo uso de su red mundial de centros de inversión y promoción de la tecnología, producción más limpia y eficiente en cuanto al uso de recursos y cooperación Sur-Sur, así como por medio de su Instituto para el Desarrollo de la Capacidad y su iniciativa “Redes para la Prosperidad”;

27. *Reitera* la importancia de promover la creación y el desarrollo de microempresas y empresas pequeñas y medianas como estrategia para lograr el desarrollo industrial, el dinamismo económico y la erradicación de la pobreza y el hambre, especialmente mediante la movilización de recursos y la adopción de medidas para fomentar un desarrollo sostenible e inclusivo;

28. *Reconoce* la importancia de la presentación de informes sobre sostenibilidad empresarial y alienta a las empresas, especialmente a las que cotizan en bolsa y a las grandes empresas, a que, según proceda, consideren la posibilidad de incorporar información sobre sostenibilidad a su ciclo de presentación de informes, y alienta a la industria, los gobiernos interesados y las partes interesadas pertinentes a que, con el apoyo del sistema de las Naciones Unidas, según proceda, confeccionen modelos de mejores prácticas y faciliten la adopción de medidas en favor de la incorporación de informes sobre sostenibilidad, teniendo en cuenta las experiencias de los marcos ya existentes y prestando especial atención a las

necesidades de los países en desarrollo, incluso en materia de creación de capacidad;

29. *Destaca* la importancia de las actividades que realiza la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial en el marco de su mandato para apoyar los esfuerzos que despliegan los países de ingresos medianos para erradicar la pobreza, reducir las desigualdades y alcanzar sus objetivos de desarrollo, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio, y lograr el desarrollo sostenible;

30. *Alienta* a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial a que siga aumentando su eficacia en cada uno de sus cuatro ámbitos de trabajo, a saber, cooperación técnica, investigación y análisis, asistencia en cuestiones normativas y actividades de foro mundial, con objeto de mejorar la calidad de los servicios que presta a los países en desarrollo y los países de economía en transición;

31. *Solicita* al Secretario General que en su sexagésimo noveno período de sesiones le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución.
